



Javni natječaj za sufinanciranje projekata udruga u turizmu u 2024.

- predstavljanje projekata kojima su odobrena sredstva za provedbu

Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

Hrvatsko društvo prevoditelja znakovnog jezika

- 2020. Širenje dostupnosti usluge tumača znakovnog jezika
- 2022. Udruge Gluhih – centri znanja i diseminacije pravovremenih i razumljivih informacija
 - dostupnost info na HZJ
 - rječnik HZJ
 - Prijevod brošura Ravnateljstva civilne zaštite o postupanju u slučaju elementarnih i drugih nepogoda
 - edukacija zaposlenika udruga o važnosti kvalitetne informacije na HZJ
 - Nagrada Ravnateljstva civilne zaštite
- 2023. Dostizanje kvaliteta u nastavi znakovnih jezika
 - udžbenici za učenje HZJ prema Zajedničkom europskom referentnom okviru za jezike, za razine A1 i A2
- Crowdfunding kampanja Moja Prva Znakovnica
 - rječnik i edukativni materijal za roditelje gluhe djece, za ostvarivanje komunikacije od prvoga dana
- 2024. Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

Za koga i zašto

- Ciljne skupine: gluhe i nagluhe osobe, poslodavci i zaposlenici u sektoru turizma
 - Zajednica Gluhih
 - Nevidljivi invaliditet
 - Specifična prilagodba – jezična
 - Napisana informacija nije uvijek najbolja informacija
- Pitanje dostupnosti i razumljivosti

Zakon o hrvatskom znakovnom jeziku i ostalim sustavima komunikacije gluhih i gluhoslijepih osoba (2015.)
→ hrvatski znakovni jezik (HZJ) samosvojan jezični sustav potpuno neovisan o govornom hrvatskom jeziku, s dubinskim gramatičkim razlikama

→ pravo gluhih i nagluhih osoba na korištenje HZJ i na pristup informacijama na HZJ

- Važnost postojanja info na (H)ZJ
- Važnost uputa o postupanju u izvanrednim situacijama na (H)ZJ
- Međunarodni promet – međunarodna znakovna komunikacija

Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

Mjerljivi rezultati koje po završetku provođenja projekta

a) Mjerljivi rezultati edukacije:

- 20 zaposlenika educiranih i osposobljenih za pristup i komunikaciju gluhim i nagluhim osobama

b) mjerljivi rezultati izrađenog trajnog krajnjeg produkta:

- 250 Minuta video materijala osnovnog paketa obavijesti
- 25 kartica teksta prevedenih na hrvatski znakovni jezik (HZJ)
- 25 kartica teksta prevedenih na međunarodnu znakovnu komunikaciju (MZK)
- 4 zračne luke s vidljivim i dostupnim informacijama na HZJ i MZK

Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

Trajanje i partneri

1. listopada, 2024. – 27. lipnja, 2025.

- **Pridruženi partneri**

- Zračna luka Osijek
- Zračna luka Rijeka
- Zračna luka Pula
- Zračna luka Split

- **Partneri**

- Hrvatski sportski savez gluhih
- Zagrebački sportski savez gluhih
- Splitski sportski savez gluhih

Pristupačnost putničkih informacija za osobe oštećena sluha

- Pilot-projekt kojim se odgovara na detektirane potrebe za podizanjem svijesti o pristupačnom turizmu te kreiranju javnih putničkih mjesta kao sigurnih za sve putnike
- Osigurava se dostupna informacija, sigurnost i inkluzivnost u turističkom sektoru
- Projektom se aktivnostima ostvaruje dugoročni utjecaj na ciljne skupine osoba s oštećenjem sluha, poslodavce i zaposlenike u turizmu te opću javnost
- Kreiranje posebnog logotipa "sign language friendly,"
 - zračne luke i druge turistički subjekti s info na ZJ

Hvala na pozornosti!

Ime i prezime: Dorijana Kavčić

E-mail hzj.projekti@gmail.com

Web prevoditeljhzj.eu

